

## Η ΝΗΣΟΣ ΣΑΣΩΝ\*

Η νῆσος Σάσων, γιν κατέλαβε μὲν ἡ Ἑλλὰς διαρκοῦντος τοῦ ἑλληνοτουρκικοῦ πολέμου τοῦ 1912, γνωγκάσθη δὲ ὑπὸ τῶν δυνάμεων διὰ τῶν δισκοινώσεων τῆς 18 Ἰανουαρίου καὶ τῆς 11 Μαρτίου τοῦ 1914 νὰ παραδώσῃ εἰς τὴν Ἀλεξανδρεῖαν, μηνύμονενται ἐν τῇ ἀρχαιότητι τὸ πρῶτον κατὰ τὸν δεύτερον αἰώνα πρὸ Χριστοῦ ὑπὸ τοῦ Πολυβίου καὶ τοῦ Σκύλακος.

Καὶ ὅμεν Πολέμιος ἀναφέρει τὴν Σάσωνα ἐν ἐπεισοδίῳ τινὶ τοῦ πρὸς τοὺς Θωμαίους περὶ τὸ ἔτος 215 π. Χ. πολέμου τοῦ Ζασιλέως τῆς Μακεδονίας Φιλίππου Ε'¹.

Ο δὲ Σκύλαξ ὁ Καρυανδεὺς ἐν τῷ Περίπλῳ γράφει· Κατὰ ταῦτα ἔστι τὰ Κεραύνια δρη ἐν τῇ Ἡπείρῳ, καὶ νῆσος παρὰ ταῦτα ἔστι μικρᾶ, ἡ ὄγομα Σάσων².

Εἴτα δ' εὑρίσκομεν μνείαν τῆς Σάσωνος παρὰ τῷ Στράβωνι, ἀρχομένου τοῦ πρώτου μετὰ Χριστὸν αἰώνος, δεῖτις ἀναφέρει Σάσωνα τὴν νῆσον, οἵτις μέσαι πως ἰδούται τοῦ διάρ-

\* Ἡ πρωγματεία κατὰ εἶνα ἱκτενεστέρᾳ καὶ συρταπληρωμένῃ ἀνάπτυξῃς δύο ἵστορειν μετανομάστων ὑποβληθέντων τὸν χαιρῶν τοῦ 1912-3 εἰς τὸ Ἀθήνας Ἀποργάστον τῶν ἔξωτερικῶν. Ἐκφράζω δ' ἴντερον τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τοὺς ἐν Ῥάμη φίλους κ. Θεόδωρο Μίλλερ διὰ τινας ἀνακοινώσαις κατότι, ίδιας ἀναγκαρομένης εἰς τὰ σημειούμενα ἐν τῇ πρωγματείᾳ ταῦτη περὶ τῆς Σάσωνος ἐν τοῖς γεωγραφικοῖς χάρταις.

¹ Πολεμίου Ε', 110. "Ἔδη δὲ οὐεγγέλοις αὐτοῦ τοῖς περὶ τὸν ἔδωρ ποταμὸν τόπους, ὃς ἡδὲ παρὰ τὴν τῶν Ἀπολλωνιατῶν πόλιν, ἀμπίσσει πανεκάν, παραπλήσιοι τοῖς γεγομένοις ἐτί τῶν πεζικῶν στρατοπέδων. Τῶν γάρ ἐπὶ τῇ οἰνοραγίᾳ, πλεόρεων τινὲς λέμποι, καθηρημαθέντες εἰς τὴν νῆσον, ἡ καλεῖται μήτ Σάσων, κείται δὲ κατέπι τὴν εἰζβολὴν τὴν εἰς τὸν Ἰόνιον πόρον, ἣνον ωπό τύκτα πρὸς τὸν Φίλιππον, φάσκοντες ουρωδημηκέναι τινάς αὐτοῖς πλέοντας ὥστε τοῦ πορθμοῦ· τούτους δ' ἀπαγγέλλει, ὅτι καταλίπουσι ἐπὶ Ἄγρινον πάντας, πλεούσας, ἀτ' Ἀπολλωνίαν καὶ πρὸς Σκύλακαίδαν . . . .

² Σκύλακος Καρυανδέως Περίπλους ἐν «Σειλογῇ τῶν. ἐν ἐπομένῃ τοῖς πάλαι γεωγραφηθέντων». Ἐν Βιέννη τῇ; Αἰστρίχῃ. 1801. Τέμ. Α'. σ. 25.

ματος τοῦ ἐκ τῆς Ἡπείρου πρὸς τὸ Βρεγγέσιον<sup>1</sup>. Ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς λεγομέναις Χρηστομαθεῖαις ἐκ τῶν Στράβωνος γεωγραφικῶν<sup>2</sup> ἀναγινώσκομεν τὰ Κεφαλλία ὅρη, καὶ Χάονες, οἱ ἀρχὴ τοῦ Ἰονίου κόλπου, καὶ νῆσος Σασώ.

Παρὰ δὲ τῷ Κλαυδίῳ Πτολεμαίῳ φέρονται τὰ ἔξης·

Νῆσοι δὲ παράκεινται τῇ Μακεδονίᾳ ἐν μὲν τῷ Ἰονίῳ πελάγει Σασώ νῆσος (ἢ Σάσων) μᾶς<sup>3</sup>, λθ̄<sup>4</sup>.

Τῶν δὲ Λατίνων συγγραφέων ποιοῦνται μνεῖαν τῆς Σάσωνος δὲ Πλίνιος, παρ' ω̄ τῇ νῆσος λέγεται δητῶς δρυμητήριον πειρατῶν<sup>5</sup>, δὲ Πομπώνιος Μέλας<sup>6</sup> καὶ Σύλιος δὲ Ἰταλικὸς, ὅστις, λέγων ἀπαισίας τὰς ἄμμους (harenas) τῆς Σάσωνος<sup>7</sup>, ὑπογεῖται βεβαίως τοὺς ἐν αὐτῇ ἐνεδρεύοντας πειρατάς. Σημειοῦται δὲ τῇ νῆσος καὶ ἐν τῷ Itinerarium Antonini Augusti<sup>8</sup>, δύοιπορικῷ τῶν κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν δδῶν τῆς δρυματικῆς αὐτοκρατορίας, συνταχθέντι μὲν τὸ πρῶτον, καθ' ἂν φαίνεται, ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ αὐτοκράτορος Καρακάλλα, πειελθόντι δὲ εἰς ἡμέρας οἰον κατεγράφη μετὰ μεταγενεστέρων προσθηκῶν ἀρχομένου τοῦ τετάρτου μετὰ Χριστὸν αἰώνος.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω διαφόρων χωρίων τῶν Ἑλλήνων καὶ Λατίνων συγγραφέων δὲν φαίνεται οἰκουμένη ἢ Σάσων ἢ Σάσων ἐν τοῖς ἀρχαίοις χρόνοις, ἀλλὰ βλέπομεν αὐτὴν ἀπλῶς ὡς ἀγκυροβόλιον τῶν πλεόντων πρὸς τὴν Ἀπολλωνίαν, καὶ μένην διέγοντορειότερον τοῦ σημερινοῦ Αὔλωνος, ἢ τὸ Ωρικόν, οὗ τὴν θέσιν

<sup>1</sup> Στράβωνος σ' α. 281.

<sup>2</sup> Βιβλ. Ζ'. Ἐνδ. Κοραϊ. Ἐν Παρισίου. 1817. Τόμ. Δ' α. 371.

<sup>3</sup> Πτολεμαίου Γ', 18, 87 ἐκδ. Νούδε. Ἐν Λαζίᾳ. 1848. Τόμ. Α' α. 201.

<sup>4</sup> Πλάτινοι Naturalis Historia III 80. In Ionio autem mari ab Orico MM p. Sasonis, piratica statione nota.

<sup>5</sup> Pomponius Mela II, 7, 18· in Adria Apsoros . . . nigra Coreyra, Tragurium, Diomedia, Aestris, Sason.

<sup>6</sup> Silius Italicus, VII, 479· At vos, o natae, currit dum immobile filum,  
Hadriaci fugite infastas Sasonis harenas.

<sup>7</sup> Itinerarium Antonini 489. "Ενδ. Pinder καὶ Parthey. Ἐν Περολίνη 1848 α. 520, 8.

δρίζουσι σήμερον σωζόμενα ἐρείπια ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Αὐλώνος<sup>1</sup>, ίσως δὲ καὶ ὡς δρυπτήριον παιρατῶν.

Κατὰ δὲ τοὺς βυζαντιακούς αἰῶνας δὲν είναι ἀπίθανον, διτι είναι ἡ αὐτὴ ἔκεινη νῆσος, τὸν δὲ Νικήτας Χωνιάτης ὄνομάζει 'Αειρονήσιον<sup>2</sup> κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Pouqueville<sup>3</sup>.

'Ασφαλῶς δέ εὑρίσκομεν τὴν Σάσωνα μνημονευούμενην παρὰ Βυζαντίνῳ συγγραφεῖ μόνον τῷ 1439. Εἶναι δέ οὗτος δὲ διάκονος Ἰωάννης Εὐγενικός, ἀδελφὸς Μάρκου τοῦ Ἐφέσου, ἐγγράψας ἐν φ. 281<sup>4</sup> τοῦ Παρισιακοῦ κώδικος 2075, οὐ τὴν γραφὴν ἐπεράτωσεν, ἐπιστρέψαντες εἰς Βυζάντιον μετὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ συνόδου, κατὰ τὸν ἐξ Ἀγκῶνος εἰς τὸ Βυζάντιον διάπλουν, τὸ δέ εἶχεις σημείωμα·

† Μετεγράφη ἐκ τοῦ αὐτοσχεδίου, μέσον τῆς νεώς Φιλίππου Μπενίου τοῦ Ἀγκωνιτάνου, ἢ καὶ ἐπέδην σὺν θεῷ ἀπέρριψε εἰς τὴν πατρίδα, ἀναχθέντων ἡμῶν ἐξ Ἀγκῶνος τῇ ια' μείου, ἡμέρᾳ τῆς ἑδδομάδος β', περὶ ἑσπέραν. Ἐτελειώθη δὲ τὸ παρὸν, πλεόντων ἡμῶν ἀντικρὸν Δυρράχίου, κατ' αὐτὸν τὸν Ἀδρίαν κόλπον ἐγγὺς μικρὸν κατωτέρῳ τῆς νῆσου Σαζαλίης νῦν καλουμένης, τῇ κεντρῷ τοῦ αἰτοῦ μηνὸς Μαΐου, τῆς β' ἰνδικτιῶνος, ἡμέρᾳ παρασκευῆς περὶ ἑσπέραν, ἐν ἓτει, σφραγίδιον ἀπὸ κτίσεως κόσμου, ἀπὸ δὲ τῆς ἐνσάρχου οἰκογονίας αὐλοῦ. Δέσποινά μου, θεοτόκε, βοήθησόν με μέχρι τέλους·—Ἀμήν.

† 'Ο νομοφύλακς Ἰωάννης διάκονος δὲ Εὐγενικός·†<sup>4</sup>

Ἐν τούτοις δὲ πολὺ πρὸ τοῦ χρόνου τούτου εὑρίσκομεν μνη-

<sup>1</sup> Ιδε Νέου 'Ελληνομήμονος Τόμ. I' σ. 282.

<sup>2</sup> Νικήτα Χωνιάτος ἀκδ. Βόνης σ. 118, 20· τότε τούτην τὸν Maroujή σημαίζειντα τὴν εἰς Σικελίαν κλίενθον καὶ πρὸς τὴν νῆσον κατάφερε πρὶς 'Αειρονήσιον ἐπικάλληται.

<sup>3</sup> Voyage dans la Grèce. 'Ἐν Παρισίοις. 1820. Τόμ. A' σ. 42 ἐν σημ. 2, διπος 6 Pouqueville γράφει 'Ακρονήσιον ἀγει τὸν ἐν τῷ κειμένῳ τοῦ Χωνιάτον 'Αειρονήσιον.

<sup>4</sup> Μέρος τοῦ σημειώματος τούτου εὑρῆται ἀκαδημάτον παρὰ Marie Vogel-Gardthausen (Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance. 'Ἐν Λειψίᾳ. 1909 σ. 172). Ἐνταῦθι δέ ἐκδιδεται πλήρες κατ' ἀντιγραφον προθύμως απαλέν μοι ὅπο τοῦ δικαιολόγητον τῶν χειρογραφῶν τῆς ἐν Παρισίοις 'Εθνικῆς βιβλιοθήκης κ. 'Ερρίκου Ομοντ, δεσμε καὶ μοι ἀνεκούνθεση, διτι διεξ ἔχεις γραφὴ παρὰ διαφόρουν χειρῶν.

μονευομένην τὴν Σάσωνα τὸ πρώτον ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ. Καὶ δὴ, οἱ Ἀνδηγανοὶ τῆς Νεαπόλεως, οἵτινες ἐπεδίωκον ἵδια συμφέροντα καὶ μετήρχοντες ἴδιαν πολιτείαν ἐν ταῖς χώραις τῆς βορείου Ἰπεροῦ καὶ τῆς Ἀλβανίας, κατέλαβον τὴν Σάσωνα τῇ 13 Αὐγούστου 1279, ὅτε ἐβασίλεψεν Κάρολος Α' διώρισε τὸν Οὐγιώνα Sully Roussou τοποτυρητὴν τῶν Ἀνδηγανῶν ἐν Αὐλῶνι<sup>1</sup>.

Κατόπιν δὲ τῷ 1303 μνημονεύεται ὡς Σάσων ἐν τινὶ ἐγγράφῳ τοῦ βενετικοῦ ἀρχείου<sup>2</sup>, καὶ πάλιν δὲ εἰτα τῷ 1324 βλέπομεν ἐξ ἐγγράφου τῆς Ραγούσης, ἐν ᾧ γίνεται λόγος περὶ ἀποστολῆς δύο πλοίων τῆς πολιτείας ταύτης εἰς τὰ παράλια τῆς Ἀλβανίας χάριν καταδιώξεως παιρατικοῦ σκάφους, γινομένην μνείαν τῆς Σάσωνος<sup>3</sup>.

Τελευτῶντος δὲ τοῦ δεκάτου τετάρτου αἰώνος ἡ νησίς παρασταται κατεχομένη, ὑπὸ τοῦ Ἀλβανοῦ φυλάρχου Μπάλσα Β'. Ἐξ ἐγγράφων δὲ τοῦ βενετικοῦ ἀρχείου δυνάμεθα νάποκατα-

<sup>1</sup> *Del Giudice* La famiglia di re Manfredi o. LXX κατά N. Γερακάρουν ἐν τῇ ἀρχαιεστὶ: «Ἀθῆναι» τῆς 13 Φεβρουαρίου 1913. Τοῦ αὗτοῦ ἐγγράφου μνημονεύει καὶ οἱ Ιωάννης Πωλιανὸς (Περὶ τοῦ δεσποτάτου τῆς Ἰπεροῦ. Ἐν Κερνύδῃ. 1890 ἢν σ. 92) μνεῖς τῆς Σάσωνος. «Ἄξιον δὲ σημειώσως εἰνε, ὅτι, ὅντις ἀκριβῶς ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Γερακάρη παραπομπὴ εἰς τὸ βιβλίον τοῦ *Del Giudice*, ὅπερ δέν μοι εἴναι προσετένη, ἡ μνεία τοῦ γεγούστος τούτου παρ τῆς Σάσωνος διέλαθε τοὺς ἀκδότας τῶν ἐν τῇ κατωτάρῳ σημειώσαι 2 Acta et diplomata res Albaniæ mediae aetatis illustrantia.

<sup>2</sup> Βενετικοῦ ἀρχείου ἀρχεῖον (Archivio di Stato) Misti del Senato lib. II. φ. 21. 128. Havere quod portatur Dyrachium cum galea armata et inde reddit cum galeis armatis de cetero sit franchum sicut havere, quod vadit et intrat intra et extra culsum et ultra Sasnum. "Ils Giorni ἐν τῷ Archivio Veneto Τόμ. ΑΑ' (1886) 90, 91. Προλ. Thallissz-Jirecek-Siglooy Acta et diplomata res Albaniæ mediae aetatis illustrantia. Ἐν Βίωνη. 1913 σ. 160 ἢρ. 546.

<sup>3</sup> *Thallissz* καὶ ἔνθ' ἀν. σ. 208 ἢρ. 694. Consilium rogatorum statuit, ut ambae naues communis mittantur usque Durachium et a Durachio usque Sasnum ad persequendum quoddam lignum piratarum, quod intravit culsum et quod dicitur visum fuisse apud S. Nastasiam a li Rodoni.

ετήσιωμεν ώς έξης τὴν ιστορίαν τῆς γῆς απὸ τοῦ 1344 μέχρι τοῦ 1483.

Kαὶ δὴ κατ' ἔγγραφον τῆς + Σεπτεμβρίου 1344 λαμβάνει ἡ Βενετικὴ πολιτεία τὴν ἀπόφασιν, ὡς γραφῇ εἰς τὸν λεγόμενον ναύαρχον τοῦ κόλπου (capitaneus Culphi), γῆτοι τοῦ Ἀδρίου, νὰ μεταβῇ εἰς Ραγούσαν καὶ ἀπαιτήσῃ ἔκει τὴν ἐξάρτυσιν γαλέρας, προχωρῶν μέχρι καὶ τῆς Σάσωνος, χάριν ἀσφαλείας τῆς Βενετικῆς ναυσιπλοΐας<sup>1</sup>.

Αφθονωτέρας δὲ εἰδήσεις μανθάνομεν ἐκ τοῦ ἔτους 1372. Τῇ 5 Ἰουλίου τοῦ ἔτους ἔκεινου διατάσσεται ὁ ναύαρχος τοῦ Ἀδρίου νὰ πείσῃ τοὺς ἐξ Αὐλῶνος εἰς τὴν Σάσωνα μεταχθέντας νὰ μετοικῆσωσιν εἰς Μεθώνην καὶ Κορώνην καὶ Ζήσωσιν ἔκει, ἵνα δὲ ἕρνοῦντο νὰ πράξωσι τοῦτο, νὰ ἐπιτρέψῃ μὲν, ὅπως μείνωσιν ἐν Σάσωνι, ἀπαλλασσόμενοι ἐπὶ τετραετίαν παντὸς φόρου, ἀλλὰ νὰ δμόσωσι πίστιν εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς Βενετίας<sup>2</sup>.

Μνείᾳ δὲ τῶν οὕτως ἐν Σάσωνι διατριβόντων ὑπὸ τὴν βενετικὴν ἐπικυριαρχίαν γίνεται καὶ ἐν ἔγγράφῳ τῆς 11 Νοεμβρίου 1372<sup>3</sup>, ὅπου λέγεται περὶ αὐτῶν, ὅτι θὰ δώσῃ ἡ βενετικὴ πολι-

<sup>1</sup> Βενετικὸς Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XXII, 48. Quod scribatur capitaneo nostro culphi, quod . . . vadat Ragusium, et ibi sollicitet expeditionem galee . . . eundo usque ad Sasnum. pro securitate nostrorum navigationum. Ἐκδίδεται ἐν τοῖς τοῦ Theiner Monumenta spectantia historiam Slavorum meridionalium. Τόμ. B' σ. 224.

<sup>2</sup> Βενετικὸς Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XXXIV. 18. Scribitur ad Capitaneum Culphi, ut indicat illos, qui ab Avalona reducti sunt ad Sasnum, quod se conferant ad loca Mothoni et Coronis, et ibi habitent; et si hoc facere recusarent, permittat, quod remaneant in Sasno, et sint per 4 annos franchi ab omni impositione, sed jurent fidelitatem veneto dominio. Ἐκδίδεται ἐνθ' ἄν. Τόμ. A' σ. 101.

<sup>3</sup> Βενετικὸς Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XXXIV. 25. Quia illi de Valona, qui sunt reducti ad Sasnum, juraverunt fidelitatem nobis, et venerunt ad obedientiam nostram, sicut scribit capitaneus culphy, et ipsis sunt necessaria certa furnimenta et res pro custodia et conservatione sua: vadit para, quod dominus . . . habeant libertatem mittendi res . . . et providendi de securitate sum. Ἐκδίδεται ἐνθ' ἄν. Τόμ. A' σ. 102.

τελα ἀπάντησιν, ἄδηλον εἰς τίνα δέξιασιν ἀναφερομένην, μετ' ἐκκρεμῇ τινα ἴχανοποίησιν, ἀπαιτουμένην ὑπὸ τῆς Βενετίας παρὰ τοῦ δεσπότου Μπάλσα<sup>1</sup>.

Παρελθόντων δέ τινων ἔτων, βλέπομεν τῷ 28 Φεβρουαρίου 1389 τὴν χήραν τοῦ Ἀλέανοῦ δεσπότου Μπάλσα Β', κόμισσαν Μουζάκη, ἥτις ὡς Ἀλέανης δέσποινα τοῦ Αὐλῶνος εἶχεν ἀναγνωρίσαι τὴν προστασίαν τῆς βενετικῆς πολιτείας, προθύμως ἀναγγνωρίζουσαν διὰ προσταλμένου αὐτῆς τὴν ἐπικυριαρχίαν τῆς Βενετίας καὶ ἐπὶ τῆς Σάσωνος μετὰ τῆς ὑποχρεώσεως νὰ παρέχῃ καθ' ἔκσοτον ἐνιαυτὸν εἰς τὸν βενετικὸν στόλον τρεῖς ἑρέτας, ὑπὸ αὐτῆς πληρονομένους<sup>2</sup>.

Ἡ αὐτὴ δὲ συνθήκη ἀνενεώθη τῷ 1393 ματὰ βενετικὸν ἔγραφον τῆς 27 Ἰουνίου, ὅτε καὶ τοῦ Αὐλῶνος τὴν ἐκχώρησιν προέτεινεν ἡ κόμισσα εἰς τὴν Βενετίαν<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Δημοσίου Βενετικοῦ ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XXXIV, 82. Facta vero emenda et satisfactione [per Turam da Balsce] predicta, postea dabimus responcionem ad factum illorum de Sasno. Ἐκδίδοται ἵνθ' ἀν. Τόμ. Δ' σ. 108.

<sup>2</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XL, 158 ὥπερ ἡμερομηνίαν 26 Φεβρουαρίου. Cum egregia domina Avalone... intendit se teneri et tueri sub nomine et protectione nostri dominii... Etiam ipse ambaxiator se offert, quod faciet, quod ipsa domina in recognitionem Sasni a nostro dominio erit contenta de dando omni anno tres ex suis hominibus a remo capitaneo nostro culphi, qui stabunt super galeis nostris, donec erit in actu redeundi Venetias et stabunt ad expensas ipsius domine de soldo; vadit pars... quod fiat sibi, sicut petit. Ἐκδίδοται ἵνθ' ἀν. Τόμ. Δ' σ. 268.— Commemoriali VIII, 139' ὥπερ ἡμερομηνίαν 28 Φεβρουαρίου. Ambaxiator suus nobis promisit quod ipsa domina in recognitione loci Sasni a nostro dominio dabit singulis annis capitaneo nostri culfi tres homines a remo suis expensis de soldo. Ἐκδίδοται ἵνθ' ἀν. Τόμ. Δ' σ. 266. Πρέλ. Hoff Geschichte Griechenlands vom Beginn des Mittelalters bis auf unsere Zeit σὺν τῷ τοῦ Ersch καὶ Gruber Allgemeine Encyclopädie Τόμ. 86 σ. 43.

<sup>3</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Secr. Consilii Rectorum R 81. Quod domina sua predicta est disposita observare et dare nobis seu ponere super nostris galeis culphi illos homines, quos dare nobis promisit omni anno pro turri del Rrego et pro Sasno. Ἐκδίδοται ἵνθ' ἀν. Τόμ. Δ' σ. 808.— Πρέλ. καὶ τὰς ἐν ᾧται 1400 πρός τὸν Μαρ-

Σημειωτέον δ' ετι τις αἱ κτήσεις τῆς χήρας τοῦ Μπάλσα, ἵτις ἤρξεν ἀπὸ τοῦ 1385 μέχρι τοῦ 1396, δὲ διεδέχθη αὐτὴν ἐπὶ τῇ θυγατρὶ Ρεγγίνη Σέρβος γαμβρὸς Μίρτζας, εἰχον ἐλαττωθῆ ἐν τῷ μεταξὺ, περιορισθεῖσαι εἰς τὸν Αύλωνα, τὸ Βεράτιον, τὰ Κάνιγα, τὴν Πάργαν καὶ τὴν Σάσωνα<sup>2</sup>. Ἐνεκα δὲ τοῦ φόρου τῶν Τούρκων βλέπομεν αὐτὴν ἥδη τῷ 1386 πρόθυμον νὰ ἐκχωρήσῃ καὶ ταύτας τὰς πόλεις εἰς τὴν βενετικὴν πολιτείαν. Μετὰ δὲ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἐπὶ τῆς Σάσωνος βενετικῆς ἐπιχυριαρχίας ἐτέθη ἡ κόμισσα μετὰ τῶν τριῶν αὐτῆς ἀδελφῶν ἐκ τοῦ οἴκου Μούζάκη καὶ τῆς θυγατρὸς Ρεγγίνης ὅπο τὴν προστασίαν τῆς Βενετίας καὶ συνεστήθη προσηκόντως εἰς τὸν βαῖλον τῆς Κερκύρας ὡς ἀντιπρόσωπον τῆς βενετικῆς πολιτείας ἐν τῷ Ἰονίῳ πελάγει<sup>3</sup>.

Καὶ τὸν μὲν Ἰούνιον τοῦ 1393 προεφέρθη ἡ κόμισσα νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὴν βενετικὴν πολιτείαν τὸν Αύλωνα καὶ τὴν Σάσωνα<sup>4</sup>, τὸν δὲ Ἀπρίλιον 1395 δὲπλοκόπος τῆς Ἀλβανίας προσήνεγκεν ἐξ ὀνόματος τῆς κομίσσης ἐκ νέου εἰς τὴν Βενετίαν ἀπάσας τὰς κτήσεις αὐτῆς, ἐν αἷς καὶ τὴν Σάσωνα, ἀλλ' ἡ Βενετία ἀπέκρουσε τὴν προσφορὰν<sup>5</sup>, ἐπαναληφθεῖσαν τὸν Μάϊον τοῦ 1398, ἀρχούσης ἥδη τῆς Ρεγγίνης<sup>6</sup>, καὶ τὸν

νοετον Caravello ἔδηγιας ἐν τῷ λατινικῷ κώδικι τῆς Μαρκιανῆς βιβλιοθήκης Cl. XIV καθ. LXXII ἀρ. 20· *Insuper scias quod, in recognitione loci del Sasino a dominio nostro, domina Avalone promisit dare et sic teneatur nobis omni anno tres homines ad suum soldum, qui debeant ascendere et stare super galeis nostris culfi, donec redierint Venecias (παρὰ τῷ Jorga Notes et extraits pour servir à l'histoire des Croisades au XV<sup>e</sup> siècle. 'Εν Παρισιοι. 1899. Τόμ. A' σ. 148).*

<sup>1</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XL, 46 κατ. 153<sup>β</sup>. Πρέλ. Ηρόf ἔνθ' ἀν. σ. 43 κατ. 95.

<sup>2</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XL, 353<sup>β</sup>, 363, 378. Commemorali VIII, 343<sup>β</sup>-344.

<sup>3</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Secreti C. φ. 81. Πρέλ. Ηρόf ἔνθ' ἀν. σ. 95.

<sup>4</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XLII, 249. Πρέλ. Ηρόf ἔνθ' ἀν. σ. 95.

<sup>5</sup> Βενετικοῦ Δημοσίου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XLIII, 430.

Μάρτιου τοῦ 1400<sup>1</sup> ἔνεκα τοῦ φόβου ἐξ ἕνδει μὲν τῶν Τούρκων, ἐξ ἑτέρου δὲ τῶν λοιπῶν Ἀλβανῶν φυλάρχων. Ἀλλ' ἣ Βενετία καὶ πάλιν δὲν γίθελγε νὰ συγκατανεύσῃ ἔνεκα τῆς ἀλλείφεως πάσης φαλαίας ἐν ταῖς ἀλβανικαῖς χώραις<sup>2</sup>. Καὶ αὐτὸν δὲ τὰ παρόλιχά γίγαντα εἰπειφαλή; ἔνεκα τῶν λυμαινομένων τὴν Θάλασσαν πειρατῶν. Οὕτως ἐν ἔτει 1430 γίνεται λόγος περὶ πλοίου ἐξ Ἀγκάνος, περιπεσόντος περὶ τὴν Σάσωνα εἰς αἰχμαλωτίαν ὅπο δύστη πλοίων καταλωνικῶν<sup>3</sup>.

Καὶ καταλαμβάνουσι μὲν ἡδη τῷ 1417 οἱ Τούρκοι τὸν λόγινα, ἀλλὰ δὲν μανθάνομέν τι περὶ τῆς τύχης τῆς Σάσωνος, αὔτε φαίνονται μνημονεύοντ' αὐτῆς τὰ ἐν τοῖς βενετικοῖς ἀρχείοις ἔγγραφα μέχρι τοῦ 1483. Τὸ δὲ τοσοῦτο ἐκείνο βλέπομεν προερμηζόμενον εἰς τὴν νῆσον τὸν Βενετὸν προνοητὴν τοῦ στόλου Χριστόφορον Duodo, προερχόμενον ἐκ Μεθώνης καὶ Κερκύρας καὶ συλλαμβάνοντα ἐν Σάσωνι ἐν τουρκικὸν πλοῖον (grippo), ἐξελθόντες ἐξ Αδλῶνος<sup>4</sup>.

'Αραιῶς δ' ἔπειτα καὶ πάλιν γινομένης μνείας τῆς Σάσωνος,

Πρελ. Theiner Monumenta spectantia historiam Slavorum meridioualium Tόμ. Δ' σ. 412. Πρελ. Hopf Σύν. σ. 95.

<sup>1</sup> Bevenetikos Αρχείου ἀρχείου (Archivio di Stato) Misti XI.IV. 1298, XLV. 170, 59, 80B. Πρελ. Theiner Monumenta spectantia historiam Slavorum meridionalium. Tόμ. Δ' σ. 423. Πρελ. Hopf Σύν. σ. 95.

<sup>2</sup> Hopf Σύν. σ. 95.

<sup>3</sup> Τῷ 28 Ἀπριλίου 1480 ἀποστέλλονται οἱ τύμβουσι: τοῦ Ἀγκάνος πράσσεις τὸν βασιλέα τῆς Ἀρχαγωνίας Βίθουστη εἰς κύτον ἀντολήν νὰ ἀκούσουσιν, ὅτι hora nuovamente, del mese di febraro passato, retornando una nostra nave di Romania, e trovandosi presso alla Saxina :εἴναι δὲ κατη, γ. Σάσωνι συνελήφθη ὅπο δύστη παταλωνικῶν πλοίων, ἀπαγαγόντων αὐτὴν εἰς τὴν Αυγούστα (Agosta) πρὸς βορρᾶν τῶν Σαρακούσων (Jorga Σύν. Seconde série σ. 260). 'Ο κ. Jorga παραθίτε: ἵνταθε περὶ τῆς Σάσωνος καὶ εἰς Σιρεεκ Spom. σ. 24, ἀλλὰ τὸ βιβλίον τοῦτο δέν μοι εἴναι προσειτόν.

<sup>4</sup> Stefano Magno παρὰ Σάθο. Μνημεῖα ἀλληγορικῆς ιστορίας. Βιβλ. Ηχειούδες. 1883. Τόμ. Σ' σ. 286: Interim Cristoforo Duodo provededor in armada venudo da Modon al Corfu co galee & vene al Sasno, dove prese uno grippo de Turci erano usido da Valona; questo se have adi 14 marzo 1488.

εύρεσκομεν αὐτὴν τῷ 1558 ἀναγραφομένην ἐν τῷ κατὰ τὴν Βενετίαν τὸ πρῶτον ἐκδοθέντι: Πορτολάνῳ<sup>1</sup> διὸ τῶν ἔξι: Ἀπὸ τὴν γλῶσσαν (= Γλῶσσαν Linguetta) εἰς τοὺς "Ἄζονες" (γρ. Σάζονες) σιρόχο μαῖστρο εἶναι μή(λια) ε<sup>2</sup>.

Τῷ δὲ 1571 δὲλγον πρὸ τῆς πολυθρυλῆτου ναυμαχίας, τῆς συγκροτηθείσης μὲν παρὰ τὰς Ἐγινάδας, φερωνυμουμένης δὲ κοινῶς ἀπὸ τῆς Ναυπάκτου, εὑρίσκομεν γινομένην μνείαν τῆς Σάσωνος ὡς δρμητηρίου τοῦ δθωμανικοῦ στόλου<sup>3</sup>.

Κατὰ ταῦτα μέχρι τοῦλάχιστον τοῦ 1571 ἡ Σάσων ἦτο ἀκόμη τουρκική. Βενετικὴν δ' εὑρίσκομεν αὐτὴν ἥδη τῷ 1696. Ἡ Ἄρα μεταξὺ τῶν δύο τούτων χρονολογιῶν κατέλαβε τὴν νῆσον ἡ Βενετία. Γίνεται δ' αὐτῆς μνεῖα ἐπὶ τῆς ἐν ταῖς Ἰονίοις νήσοις βενετοχρατίας τὸ πρῶτον τῷ 1696, καθ' ὃσον γινώσκομεν, παρὰ τῷ ἐπιφανεῖ Βενετῷ γεωγράφῳ Μάρκῳ Βικεντίῳ Coronelli, δεξιες ἐδίδαξεν ἐν Βενετίᾳ τὴν γεωγραφίαν καὶ ίθρος τὴν λαγομένην Ἀκαδημίαν τῶν Ἀργοναυτῶν<sup>4</sup>. Τοῦτο δὲ μόνον παρ-

<sup>1</sup> Δέν σώζεται: μὲν ἀντίτυπον τῆς ἐκδόσεως τεθῆς, ἀλλὰ τὸ ίτος αὐτῆς γινώσκεται ἐκ τῶν πρώτων στίχων τοῦ ἐμμέτρου προλόγου τοῦ ἀγμητρίου Τάγια τῶν προτασσομένων τῶν μετχενεστέρων ἐκδόσεων. Τίτλος Legrand Bibliographie hellénique...aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. Ἐν Παρισίοις. 1884. Τόμ. Β' σ. 16. "Επονται δ' εἰς τὴν ἐκδοσιν ἑκατὸν τοῦ 1558 ἡ τοῦ 1573 (Legrand ἐνθ' ἀν. σ. 15 κ. 6.), ἡ τοῦ 1729 ("Α. Παπαδοποιόν ον Βρετοῦ Νεοελληνική φιλολογία. Ἐν Αθηναῖς. 1857. Μέρος Β' σ. 46, ἀρ. 89) καὶ ἡ παρὰ τῷ ἐν Βενετίᾳ τοπογράφῳ Νικολάῳ Γλυκεῖ, ἥτις εἶναι μὲν ἀχρόντος, ἀλλὰ φαίνεται τυπωθεῖσα τελευτὴν τοῦ ἐκδόσιος ὄγδου αἰώνος (Ἄθιδη: σ. 115, ἀρ. 317. Πρβλ. Legrand ἐνθ' ἀν. σ. 16 σημ. 8).

<sup>2</sup> Ἐκδόσεως παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ (ἐν τῇ Βενετικῇ βιβλιοθήκῃ Ἀθηνῶν) σ. 91.

<sup>3</sup> [\*Αραβαντινοῦ] Χρονογράφη τῆς Ἡπείρου. Ἐν Αθηναῖς. 1856. Τόμ. Α' σ. 203: «Περὶ τὰ τάλη τοῦ ίδου ἔτους 1571, πρὶν ἡ ὁ συμμαχικὸς χριστιανικὸς στόλος ἀποστείνῃ ἐκ τῆς Μεσσηνῆς, (ὅπου τότε συνήχθη), ὁ Ὁθωμανικὸς ἀπολεύσας ἐκ τοῦ Σάσωνος διέβη τὸν Εουθρωτόν, ἔνθι ἐπεδίδασε 500 ἵππους, καὶ ἔκατεν μετέβη εἰς Κέρκυραν, καθ' ἡς ἰστησε διὰ Ἑηρᾶς καὶ διὰ Θαλάσσης πολιορκίτην. Ἀγνοει πόθεν ὁ Ἀραβαντινὸς παρέλαβε ταῦτην τὴν εἰδήσιν.

<sup>4</sup> Isolario dell' Atlante Veneto da P. Coronelli. Ἐν Βενετίᾳ. 1697. Τόμ. Α' σ. 162: Nelle foci del golfo della Vallona dirimpetto alla Città Vescovale di questo nome (da Veneti soggiogata il 17 Settembre 1690) giace lo Scoglio del Saseno o Sasoua, chiamato da Tolomeo e Poli-

τηρητέον, δτι ή περιγραφή τῶν νῆσων γίγνεται ὑπὸ τοῦ Coronelli κατὰ τὴν γεωγραφικὴν αὐτῶν θέσιν, καὶ ἐπομένως δὲν ἔξαγεται, ἀν τὴ Σάσων ἐπάσσετο εἰς τὰς νῦν λεγομένας Ἰονίους νῆσους. Οὐχ ἡττον πρέπει καὶ τούτο νὰ δηλωθῇ, δτι ἡ διεμασία τῶν νῆσων ὡς Ἰονίων ἡ Ἐπτανήσου δὲν παρουσιάζεται πρὸ τοῦ τέλους τοῦ δεκάτου διῆδου αἰώνος· πρότερον δ' ἐκαλοῦντο ἀπλῶς βενετικαὶ νῆσοι, καὶ κατὰ ταῦτα δὲν ἀπεχωρίζοντο ἀπὸ τῶν λοιπῶν νησιωτικῶν κτήσεων τῆς Βενετίας<sup>1</sup>. Οἱ δὲ Ἐλληνες τῆς Ἡπείρου ἐκάλουν αὐτὰς Φραγκοτήσια<sup>2</sup>. Η δὲ πρώτη χρῆσις τῆς δημοσίας Ἰονικαὶ νῆσοι ἔγεινε, καθ' ἂ φαίνεται, ἐν προκήρυξει τοῦ Πάντοιον ναυάρχου Θεοδώρου Οδυσσακῷ κατὰ τὸ ἔτος 1799<sup>3</sup>.

Ἄλλα, πρὸν ἡ ιδωμεν ιὴν Σάσωνα παρακολουθοῦσαν ἐν τῷ κατόπιν χρόνῳ τὰς τύχας τῶν βενετοκρατουμένων Ἰονίων νῆσων καὶ περιερχομένην μετὰ τῆς Ἐπτανήσου εἰς τοὺς ἐκάστοτε κυριαρχοῦντας αὐτῆς, ἔξετάσωμεν πότε ἀκριβῶς περιῆλθε τὸ πρώτον δριστικῶς εἰς τὴν Βενετίαν. Καὶ εἰδομεν μὲν ἀνωτέρῳ, δτι τοῦτο συνέβη μεταξὺ τῶν ἔτων 1571 καὶ 1696. Ἀλλὰ νομίζω, δτι δυνάμεθα καὶ ῥητῶς νὰ ὀρίσωμεν τὸ ἔτος τῆς ὑπὸ τῆς Βενετίας προςαρτήσεως. Καὶ δὴ εἰς λαν πιθανὸν, δτι ἡ προσ-

bio, Saso, da Silio Sasso. È questo propriamente situato nel luogo, ove più si restringe il Golfo di Venetia col capo S. Maria, già detto di Levante, nella Provintia di Terra d'Otranto in distanza di miglia cinquanta e forma il più stretto braccio di Mare per passare dall'Italia nella Grecia.

<sup>1</sup> Καὶ αὐτὴ ἔτι ἡ περὶ τῶν Ἰονίων νῆσων περιγραφὴ του Ἀνδρέου Grasset Saint-Sauveur ἡ ἐν ἔτει 1800 ἐκδοθεῖσα ἐν Παρισιοῖς ἐπιγράφεται Voyage historique, littéraire et pittoresque dans les îles et les possessions ci-devant vénitiennes du Levant: savoir Corfou, Paxo, Bucintro, Parga, Prévesa, Vonizza, Sainte-Maure, Thiaqui, Céphalonie, Zante, Strophades, Cérigo et Cérigotte.

<sup>2</sup> Δανιὴλ ἱερογονάρχου [Φιλιππίδου] καὶ Γρηγορίου ἱεροδιακόνου τῶν Δημητριέων Γεωγραφίᾳ νεωτερικῇ. Ἐν Βιάνη. 1791 σ. 317.

<sup>3</sup> Μηδιαράκη Μελέτη περὶ τῆς θάσεως τοῦ Ἰονίου πελάγους ἐν τῇ ἀρχαὶ καὶ νέῃ γεωγραφίᾳ, Ἐν Ἀθήναις. 1888 σ. 81. Τὴν προκήρυξιν θεμέτωπα τῷ Η. Κιώτη Σειρᾶς; Ιστορικῶν ἀπομνημονευμάτων Τόμ. Γ' σ. 788.

άρτησις ἔγεινε τὸ αὐτὸ δικαίον ἔτος 1696, καθ' ὃ εἰδούμεν ἀνωτέρῳ τὸν Coronelli μαρτυροῦντα τὴν υπὸ τῶν Βενετῶν καθυπόταξιν (soggiogata) τοῦ Αὐλῶνος<sup>1</sup>.

Καθ' οὓς δὲ χρόνους ἐξηκολούθει ἡ Σάσων ἀνήκουσα εἰς τοὺς Βενετοὺς μετὰ τῶν Ἰονίων νήσων γίνεται μνεῖα αὐτῆς ὡς νήσου τῆς Ἡπείρου ἐν τῷ Γεωγραφικῷ λεξικῷ (Dictionnaire géographique) τοῦ Maty τῷ ἐκδοθέντι τὸν δέκατον δύγδον αἰώνα. Ἐξ αὐτοῦ δὲ παρελήφθησαν ταῦτα καὶ ἐν τῷ Μεγάλῳ Ιστορικῷ λεξικῷ τοῦ Δουδοβίκου Μορέρη<sup>2</sup>. Ἐν δὲ νεωτέροις γεωγραφικοῖς καὶ ἐγκυκλοπαιδικοῖς λεξικοῖς ἡ Σάσων λέγεται: τουρκικῇ μὲν γῆρας ἐν τοῖς ἀρχαιοτέροις<sup>3</sup>, ἐλληνικῇ δὲ ἐν τοῖς νεωτέροις<sup>4</sup>. Όμοιως δὲ κυμαίνεται ἐν τοῖς διαφόροις εἰδικοῖς χάρταις δὲ χρωματισμὸς τῆς Σάσωνος, ποὺ μὲν δηλουμένης ὡς Ιονίου ἢ ἐλληνικῆς, ποὺ δὲ ὡς τουρκικῆς.

<sup>1</sup> Πᾶς ἀνωτέρω σ. 65 σημ. 4.

<sup>2</sup> Louis Moreri Le grand dictionnaire historique. "Εκδοσις 10". Ἐν Παρισίοις. 1763. Τόμ. Ζ' σ. 579· Saséno petite île de l'Empire. Elle est située dans le golfe de Venise, près de la ville de Valona. Ο Moreri γὰρ σημαίνει τὸν πλήρη τίτλον οὐδὲ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔτος τῆς τυπώσεως τοῦ λεξικοῦ τοῦ Maty, οὐδὲ παρά τῷ Brunet εἴρον.

<sup>3</sup> Ritter Geographisch - Statistisches Lexicon. "Εκδοσις 8". Ἐν Αιγαίῳ. 1855 σ. 1170· Saseno, Sasino, Sasso, türk. Insel im Adriat. Meer, an der Küste von Albanien, vor dem Golf von Avlona.—Meyer Konversations-Lexicon Ἑλ. γ'. Ἐν Αιγαίῳ. 1878 σ. 170· Sáseno (Sasso), Insel im Adriatischen Meer, vor dem Golf von Avlona und dem Kap Glossa gegenüber, gehört zum türkischen Vilayet Janina.

<sup>4</sup> Brockhaus Konversations-Lexicon. "Εκδοσις 10". Ἐν Αιγαίῳ. 1890. Τόμ. Δ' σ. 286· Saseno griechische Insel gegenüber Avlona.—Grande Encyclopédie. Τόμ. ΚΘ' σ. 889· Saseno île grecque de la mer Adriatique en face du golfe d'Avlona.

<sup>5</sup> Ήδον τίνα παραδείγματα. Ἐν τῇ τοῦ G. Freytag Karte der Balkanhalbinsel (Ἐν Βιέννῃ. Kartographische Anstalt von G. Freytag und Bern. Neue revidierte Ausgabe (1912) ἡ Σάσων ἔχει τὸ αὐτὸ καὶ ἡ Ἑλλὰς κίτρινον χρῶμα. Ἐν τῇ τοῦ Perthes (Gotha) Karte des balkanischen Krieges 1912-3 εἶναι μὲν καυρωμένη ἡς ἡ ἀπίναντι παραλία, ἀλλὰ προσγράφεται ἡ λίμνη griechisch. Όμοιως μὲν ἐλληνικῇ εἶναι καυρωμένη ἡν τῷ χάρτῃ τῷ προσηγραμμένῳ εἰς τὴν συγγραφήν τοῦ Amadore Virgili La questione d'Oriente. 1908. Ἐν τοῖς δεξιοῖς χάρταις ἡ Σάσων φέρεται ἔχουσα τὸ αὐτὸ χρῶμα καὶ ἡ

Εύλογος δὲ ήτο δὲν νεωτέροις μετὰ τὴν ἐνωσιν τῆς Ἐπτανήσου συγγράμμασι καὶ χάρταις χαρακτηρισμὸς τῆς Σάσωνος ὡς Ἑλληνικῆς, ἐπειδὴ η νῆσος αὕτη ἀπὸ τῶν χρόνων, καθ' οὓς, βενετικὴ οὖσα, συγκατετάσσετο εἰς τὰς κτήσεις τῶν Ἰονίων νήσων, συνυπέστη τὰς αὐτὰς τύχας καὶ περιῆλθεν εἰς τοὺς ἑκάστοτε κυριάρχους αὐτῶν, ὃς ἀποδεικνύουσιν αἱ οἰκεῖαι συνθῆκαι. Εἶνε δὲν αὔται αἱ ἔξῆς·

α') Η τοῦ Καρποφορμίου μεταξὺ Γαλλίας καὶ Αὐστρίας τῆς 6/17 Οκτωβρίου 1797, δι' ης αἱ Ἰόνιοι νῆσοι περιῆλθον εἰς τὴν Γαλλίαν.

β') Η ἐν Κωνσταντινουπόλει τῆς 9/21 Μαρτίου 1800 μεταξὺ Ρωσίας καὶ Τουρκίας, αἵτινες συμμαχικῶς τῷ 1799 ἐξεδίωξαν τοὺς Γάλλους ἐκ τῶν Ἰονίων νήσων, συγχροτήσασαι ἐπὶ τούτοις τὴν αὐτόνομον Ἐπτάνησον πολιτείαν.

γ') Η ἐν Ἀμβιανῷ (Amiens) τῆς 15/27 Μαρτίου 1802 μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰσπανίας καὶ τῆς Ολλανδίας, δι' ης πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀνεγνωρίζεται η ἐπὶ τῶν Ἰονίων νήσων κυριαρχία τῆς Γαλλίας.

δ') Η ἐν Παρισίοις τῆς 5/17 Νοεμβρίου 1815 μεταξὺ Αὐ-

τιάναντι ὁθωμανικῆς ἡπειρος, διαφορον δὲ τοῦ τῶν Ἰονίων νήσων· 1) Kiepert Das Königreich Hellas . . . und die Republik der 7 Ionischen Inseln. 'Εν Weimar. Geographisches Institut. 1849· 2) C. Graf Die europäische Türkei, Griechenland und die Ionischen Inseln. 'Εν Weimar. Geographisches Institut 1863· 3) D. Völter Europaïsche Türkei, Griechenland κτλ. 'Εν Esslingen. 1856· 4) Keith Johnston Royal Atlas. 1861· 5) Philip's Imperial Atlas. 1862-4. — 'Εν δὲ τῷ χάρτῃ τοῦ Kiepert General - Karte der europäischen Türkei ('Εν Βερολίνη. 1858) δὲν δηλοῦται εἰς τίνα χώραν ἀνήκουσιν αἱ νήσοι, αἵτινες ἔχουσιν ἀποκαὶ τὸ πρασινωπὸν χρῶμα τῆς θαλασσίας γραμμῆς. — 'Επ' ίσης δὲν διαστέλλονται αἱ κτήσεις ἐν τῷ τοῦ Hobbs's Chart of the Adriatic Sea, 1884, ἐν τῷ χάρτῃ τοῦ Αδριατικοῦ ἐπιτελείου (ἐκδ. 1829) καὶ ἐν τῷ χάρτῃ τοῦ Ἀγγλικοῦ γαυμαρχίου (Admirability Chart), οὗ η ἀρχαιοτάτη ἔκδοσις τούτου τοῦ μέρους φαίνεται οὖσα η τοῦ 1878. — 'Εν δὲ τῷ χάρτῃ τῶν Ἰονίων νήσων τοῦ J. Arrowsmith δὲν περιλαμβάνεται η Σάσων. Ο δὲ χάρτης τοῦ Stieler Hand-Atlas 1882-45 δὲν ἔχει ιδίᾳ καχρωμένην τὴν νησίδαν, προφανῶς δὲ ἐκ παραδρομῆς σφραγίπτει αὐτῇ να ἔχῃ τὸ αὐτὸν χρώμα καὶ η ἀπέναντες ἡπειρωτική παραλία.

στρίας, Γαλλίας, Πρωσίας καὶ Ρωσίας, δι' ḥις αἱ νῆσοι ἀπετέλεσαν τὸ δεύτερον ίδιαν πολιτείαν καὶ ἀνετέθησαν εἰς τὴν ἀγγλικὴν προστασίαν.

ε') Τὸ ἀπὸ 12/24 Απριλίου 1819 ἔγγραφον τῆς ὑπὸ τῆς Πύλης ἀναγνωρίσεως τῆς ἐπὶ τῶν Ἰονίων νήσων προστασίας τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς εἰς τὴν Τουρκίαν παραχωρήσεως τῆς Πάργας<sup>1</sup>.

Σημειωτέον, δτὶ μεταξὺ 1802 καὶ 1815 μασολαβεῖ ἡ προσωρινὴ ὑπὸ τῶν Ρώσων κατοχὴ καὶ ἡ ὑπὸ τῶν Γάλλων ἀνακατάληψις τῶν Ἰονίων νήσων, περὶ ὧν γεγονότων δὲν ἔχομεν συνθήκας. Καὶ δὴ ὑπῆρξε μὲν ἀποτέλεσμα τῶν νικῶν τοῦ Ναπολέοντος ἡ ὑπὸ τῆς Ρωσίας εἰς αὐτὸν ἀπόδοσις τῶν Ἰονίων νήσων, ἀλλὰ περὶ αὐτῆς οὐδεὶς γίνεται λόγος ἐν τῇ συνθήκῃ τοῦ Τιλσίτ τῆς 25 Ιουνίου/7 Ιουλίου 1807, ἀτε γενομένης οὐχὶ διὰ τῆς φανερᾶς ἐκείνης συνθήκης, ἀλλὰ διὰ μυστικῆς συμβάσεως μεταξὺ Ρωσίας καὶ Γαλλίας<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Πλὴν τοῦ πρώτου μου χειρογράφου ὑπομνήματος εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν ἑξατερικῶν κατὰ Νοεμβρίου 1912 ἡ τὸ ἐν τῇ *Gazetta del Popolo di Torino* ἀρθρογράφη τὸ φέρον τὴν ὑπογραφὴν *Un diplomatico* καὶ ὑποστηρίζον διὰ τὴν Σάσσων ἀνήκειν εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν εἰς αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ ἀναντίου ἀπάντησαν ὑπὸ τῆς ἔπιγραφής *La storia diplomatica di Sasseno e la questione delle Pelagose* ἐν τῷ *Mattino*. Τὰ ἄρθρα ταῦτα, ὡν δυστυχῶς δὲν ἔχω τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τὰς χρονολογίας, ἀθημοσιεύθησαν τελευτῶντος τοῦ Νοεμβρίου 1913 ἡ ἀρχομένου τοῦ Δεκεμβρίου 1914.—Γ. Π. Κρέμους «Η νήσος Σάσσων καὶ ἡ Ἑλληνισμὸς» ἐν τῷ «Κράτει» τῆς 2 Δεκεμβρίου 1912 (ἀλεχιστα ἱστορικαί) οὐδὲν περὶ τῶν μεσαιωνικῶν καὶ νίνιν χρόνων).—Επινφ. Παπαγεωργίου «Η ιστορία τῆς νησίδος Σάσσωνος» ἐν τῷ «Ἐστίᾳ» τῆς 14 Δεκεμβρίου 1912.—[Ανωνύμου] «L'îlot de Sasson» ἐν τῷ *Messager d'Athènes* ἀρ. 18 τῆς 7/20 Φεβρουαρίου καὶ «Sasson (Saseno) Territoire Hellénique» ἐν τῇ αὐτῇ ἀριθμαρίδι ἄρ. 34 τῆς 5/18 Μαΐου 1913.—Επινφ. Θεοτόκη, ἀρχειοφύλακος τῆς πρώτην Ἰονίου Γερουσίας «Η νησίς Σάσσων» ἐν τῷ «Ἐστίᾳ» τῆς 21 Φεβρουαρίου 1913.—Ν. Ε. Γερακάρη «Ιταλία καὶ Σάσσων» ἐν τῇ ἀριθμαρίδι «Ἀθηνᾶς» τῆς 13 Φεβρουαρίου 1913.—[Ανωνύμου] «Η νήσος Σάσσων πώς καὶ ποτε εἴναι Ολληνική» ἐν τῷ «Σεκτίῳ» τῆς 16 Φεβρουαρίου 1914 καὶ τῇ «Ασχροπῇ» τῆς 17 Φεβρουαρίου 1914 ἀρ. 4752. Πρβλ. *Nicolas Timoldon Bulgari. Les sept îles Ioniennes et les traités qui les concernent.* Ἐν Λαζιφίᾳ 1859.

<sup>2</sup> Κατά ταῦτα ἀνακριθῇ εἰναι τὰ γραφέντα ἐν τῷ «Ἐστίᾳ» τῆς 14 Δεκεμ-

"Αξιον παρατηρήσεως είνε, ότι ἐν οὐδεμιᾷ τῶν ἀνωτέρω συνθηκῶν τούτων γίνεται δῆμη μινέα τῆς Σάσωνος.

'Ἐν μὲν τῇ συνθήκῃ τοῦ Καμποφόρμιου ὠρίζετο διὰ τοῦ πέμπτου ἄρθρου, ότι «Η Α. Μ. δ βασιλεὺς τῆς Οὐγγαρίας καὶ Βοεμίας συναντεῖ, δπος η Γαλλικὴ δημοκρατία κατέχῃ ἐν τελείᾳ κυριαρχίᾳ τὰς πρότερον βενετικὰς νήσους τῆς Ἀνατολῆς, ἥτου τὴν Κέρκυραν, τὴν Ζάκυνθον, τὴν Κεφαλληνίαν, τὴν Λευκάδα, τὰ Κύθηρα καὶ ἄλλας νήσους ἔξαρτοι μένας ἐξ αὐτῶν, ὡς καὶ τὸ Βουθρωτὸν, τὴν Ἀρταν, τὴν Βένιτσαν καὶ ἐν γένει ἀπάσας τὰς κτήσεις τὰς πρότερον βενετικὰς ἐν Ἀλβανίᾳ τὰς κειμένας νοτιώτερον τοῦ κόλπου τοῦ Δρίνου<sup>1</sup>».

'Ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ ἄρθρῳ τῆς συνθήκης τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀναγράφονται η Κέρκυρα, η Ζάκυνθος, η Κεφαλληνία, η Λευκάδα, η Ἰθάκη, οἱ Παξοί καὶ τὰ Κύθηρα ὡς καὶ ἀπασαι αἱ νήσοι, μεγάλαι καὶ μικραί, κατωκημέναι η ἀσικοί, αἱ κείμεναι ἀπέναντι τῶν παραλίων τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς Ἀλβανίας, αἵτινες ἀπεσκάσθησαν τῆς βενετικῆς πολιτείας καὶ κατεκτήθησαν πρὸ μικροῦ καὶ περὶ ὧν διὰ τοῦ πρώτου ἄρθρου τῆς αὐτῆς συνθήκης συνεφωνήθη μεταξὺ τῶν

μην 1912 ὅπο τοῦ κ. Σπ. Παπαγεωργίου, λέγοντος ταῦτα: «Τῇ 8 Ιουλίου 1807 ὑπεγράψῃ η περίφημος συνθήκη περὶ εἰρήνης μεταξὺ Ρωσίας καὶ Γαλλίας, διὰ ταύτης δὲ η Ἐπτάνησος παρεχωρήθη τῇ Γαλλίᾳ ὡς κτήσις Ιθία». Ὁρθότερα δὲ είναι τὰ γραφέντα ἐν τῷ *Messager d'Athènes* τῆς 7/20 Φεβρουαρίου 1913: *La paix (καὶ οὐχὶ η συνθήκη) de Tilsit (1807) rendit les îles Ioniennes à la France.* Πρβλ. *William Miller The Ottoman empire a. 39-40* δλλ. μεταφρ. Σπυρ. Π. Λάζαρου Η Τούρκια καταρρίουσα σ. 55.

<sup>1</sup> Sa Majesté l'empereur, roi de Hongrie et de Bohême, consent à ce que la république française possède en toute souveraineté les îles ci-devant vénitiennes du Levant: savoir, Corfou, Zante, Céphalonie, Sainte-Maure, Cerigo, et autres îles en dépendantes, ainsi que Butrinto, Larta, Vonizza, et en général tous les établissements ci-devant Vénitiens, en Albanie, qui sont situés plus bas que le golfe de Lodrino». *Charles de Martens Recueil des principaux traités.* Ἐν Γοτίγγη 1826. Τόμ. Ε' 1791—1795. σ. 422. Πρβλ. *Lungi Storia delle Isole Ionie sotto il reggimento dei Repubblicani Francesi.* Ἐν Βενετίᾳ 60 σ. 1874.

συμβαλλομένων νάποτελέσωσιν ιδίαν πολιτείαν<sup>1</sup>.

Ἐν δὲ τῇ συνθήκῃ τοῦ Ἀμβισσοῦ ὥριζε τὸ ἔνατον ἀρθρον, ὅτι «ἀναγγνωρίζεται ἡ πολιτεία τῶν Ἰονίων νήσων»<sup>2</sup>.

Ἐν δὲ τῇ συνθήκῃ τῷ Παρισίων καταλέγονται ὀνομαστὶ ἐν τῷ πρώτῳ ἀρθρῷ μόνον αἱ μεγάλαι νῆσοι «μετὰ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτῶν, οἵ περιγράφονται ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς 9/21 Μαρτίου 1800», ἥτοι τῇ ἐν Κωνσταντινουπόλει<sup>3</sup>.

Τέλος δ' ἐν τῇ ὑπὸ τῆς Πόλης ἀπὸ 12/24 Ἀπριλίου 1819 ἐπικυρώσει τῆς εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν παραχωρήσεως τῶν Ἰονίων νήσων καὶ τῆς Πάργας εἰς τὴν Τουρκίαν ἀναγράφονται τάδε: «Καὶ ἐπειδὴ αἱ νῆσοι Κέρκυρα, Κεφαλληνία, Ζάκυνθος, Λευκάς, Ἰθάκη καὶ Κύθηρα, αἱ γνωσταὶ ὑπὸ τῷ ὄνομα Ἡνωμένων Ἰονίων νήσων, ὡς καὶ αἱ μικραὶ νῆσοι, αἱ ἔξαρτώμεναι ἐκ τούτων, ὡν ἀλλαὶ μὲν οἰκουμνται, ἀλλαὶ δὲ εἰνε ἕρημοι καὶ αἴτινες ἀλλοτε ὑπῆρξαν ὁμοίως ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῆς Χρηστῆς Πόλης καὶ ἐκαλοῦντο ὑπόφοροι αὐτῆς καὶ εὑρίσκοντο ὑπὸ τὴν πρωτασίαν αὐτῆς, ἐπειδὴ δὲ ἐνεκα τῶν περιπετειῶν τοῦ χρόνου ἡ κατάστασις αὕτη μετεβλήθη καὶ αἱ νῆσοι αὗται περιῆλθον καὶ αὗται εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, ἡ ἡμετέρα αὐλή κατέτησε γνωστὸν, ὅτι, ἐξαιρουμένων τῶν τεσσάρων ἄνω εἰρημένων μερῶν (Πρεβέζης, Βούτοης, Βουθρωτοῦ καὶ Πάργας), ἀτιν' ἀποτελοῦσι καίριον μέρος τῆς διωμανικῆς αὐτοκρατορίας, αἱ σίρημέναι νῆσοι ἐτέθησαν ὑπὸ τὴν ἀμεσον καὶ

<sup>1</sup> ....les îles de Corfou, de Zante, de Céphalonie, de Sainte Maure, d'Ithaque, de Paxou, de Cérigo et toutes les îles grandes et petites, habitées et inhabitées, situées vis-à-vis des côtes de la Morée et de l'Albanie». Martens ΙV<sup>θ</sup> ἀν. 'Ἐν Γοτίγγη 1811. Τόμ. Z' σ. 43.

<sup>2</sup> La république des Sept - îles est reconnue. Martens ΙV<sup>θ</sup> ἀν. 'Ἐν Γοτίγγη 1811. Τόμ. Z'. 1800-1803 σ. 407.

<sup>3</sup> «Les îles de Corfou, Céphalonie, Zante, Ste Maure, Ithaque, Cérigo et Paxo avec leurs dépendances, telles qu'elles sont désignées dans le Traité entre sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies et la Porte - Ottomane du 21 Mars 1800. Martens ΙV<sup>θ</sup> ἀν. Τόμ. B' 1814-1816 inclusiv. 'Ἐν Γοτίγγη. 1818. Τόμ. B' σ. 689.

ἀπόλυτον προστασίαν τῆς Μεγάλης Βρετανίας»<sup>1</sup>.

Οὐ μόνον δ' ἐν τοῖς κειμένοις τῶν συνθηκῶν τούτων δὲν γίνεται ῥητὴ μνεία τῆς Σάσωνας ὡς οὐδὲ τῶν λοιπῶν νησυδρίων καὶ κτήσεων τῶν συμπεριλαμβανομένων ἀπὸ τῶν βενετικῶν χρόνων εἰς τὰ ἔξαρτήματα τῆς Ἐπτανήσου, ἀλλ' οὐδὲν ἐπισήμοις ἐγγράφοις, ἀπερρεύσασιν ἐκ τῶν συνθηκῶν ἔκεινων, ἀναγράφεται δηλώς. Οὗτω παρασιωπάται η Σάσων μετὰ τῶν λοιπῶν ἐν τῷ Διατάγματι (Arrêté) τοῦ Βοναπάρτου τῷ ὑπογραφέντι ἐν Μεδιολάνῳ καὶ φέροντι χρονολογίαν ἕκτου ἔτους τῆς Δημοκρατίας καὶ ἡμερομηνίαν 17 brumaire, ἡτοι 28 Ὀκτωβρίου 1797. Διὰ τοῦ Διατάγματος τούτου αἱ ἐν τῷ Ἰονίῳ πελάγει γαλλικαὶ κτήσεις διηροῦντο εἰς τρεῖς διοικήσεις (départements), τὴν τῆς Κερκύρας, τὴν τῆς Ἰθάκης καὶ τὴν τοῦ Αἴγαλου<sup>2</sup>.

‘Ομοίως ἐν τῷ δευτέρῳ ἅρθρῳ τοῦ Συντάγματος (Costitu-

<sup>1</sup> «...Et comme les îles de Corfou, Céphalonie, Zante, Sainte Maure, Ithaque et Cérigo, connues sous le nom des Sept-îles réunies, ainsi que les petites îles, parties habitées, partie désertes, qui en dépendent, ont été de même autrefois sous la souveraineté de notre Sublime Porte, et nommées ses tributaires et protégées; mais comme les vicissitudes des temps ont apporté des changements à cet état des choses, et que ces îles sont aussi tombées entre les mains de la Grande-Bretagne, cette cour a fait connoître qu'à l'exception des quatre districts ci-dessus, qui sont des parties essentielles de nos états impériaux, les dites îles ont été mises sous la protection immédiate et exclusive de S. M. le roi (padischah) de la Grande-Bretagne, et cela en conformité de la convention qui a été conclue entre les quatre grandes puissances uniquement par rapport aux dites îles». Martens Ενθ' ἀν. 'Ἐν Γοττίγγ. 1824. Τόμ. Ε' 1806 - 1822 σ. 389.

<sup>2</sup> 1) le département de Corcyre, comprenant l'île de Corfou, les îles de Paxo et d'Antipaxo, l'île de Fano, les établissements de Butrinto et de Parga; 2) le département d'Ithaque, comprenant l'île de Sainte-Maure, l'île Céphalonie, la petite Céphalonie, Prevesa, Vonitza; 3) le département de la mer Egée, comprenant l'île de Zante, les deux Strophades, l'île de Cérigo, les Dragonères. Ibs G. Pauthier Les îles ionniennes pendant l'occupation française et le protectorat anglais. 'Ἐν Παρισίοις. 1868 σ. 8. Πρᾶλ. Λαζαρίδης ἀν. σ. 84.

zione) τῆς Ἐπτανήσου τῆς 18/30 Νοεμβρίου 1803, συντετα-  
γμένου Ιταλιστὶ, ἐπανελήφθη ἡ γενικὴ ἀνευ εἰδικῆς μνεῖας ἀνα-  
γραφὴ τῶν ἔξαρτημάτων τῆς Ἐπτανήσου διὰ τῶν λέξεων «Ἡ  
πολιτεία σύγχειται ἐκ πασῶν τῶν νήσων, μεγάλων καὶ μικρῶν,  
κατφιημένων καὶ ἀσέκων τῶν ἀνγκουσῶν ποτε εἰς τὴν βενετι-  
κὴν πολιτείαν καὶ κειμένων ἀπέναντι τῶν ἀκτῶν τῆς Πελο-  
ποννήσου καὶ τῆς Ἀλβανίας<sup>1</sup>». Προστίθεται δὲ ἐν τῷ τρίτῳ  
ἀρθρῷ, ὅτι αἱ μὲν ἐπτὰ μεγάλαι νήσοι «μετέχουσι τοῦ δικαίου  
τῆς συνταγματικῆς εὐγενείας, αἱ δὲ λοιπαὶ εἰνε ηθικῶς καὶ  
πολιτικῶς συμπεριειλημμέναι εἰς τὰς νήσους, εἰς ᾧ δὲ νόμος  
καθορίζει ὅτι ἀνήκουσιν»<sup>2</sup>. Ὁμοίως δὲ ἐν τῷ Συντάγματι τῆς  
26 Αὐγούστου 1817 ἐπὶ τῇ ἀναγνώρισει τῆς ἀγγλικῆς προ-  
στασίας ἀναγράφη ἐν τῷ πρώτῳ ἀρθρῷ, ὅτι «Ἡ ἡγωμένη πολι-  
τεία τῶν Ἰονίων νήσων συνίσταται ἐκ τῆς Κερκύρας..... καὶ ἐκ  
τῶν ἄλλων μικρῶν νήσων τῶν κειμένων κατὰ μῆκος τῶν ἀκτῶν  
τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς Πελοποννήσου, αἵτινες πρότερον ἀνήκον  
εἰς τὴν βενετικὴν ἀρχήν»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>Άλλα, καίτοι ἐν οὐδεμιᾷ τῶν ἀνωτέρω συνθηκῶν καὶ συμβάσεων οὐδ' ἐν τοῖς ἐξ αὐτῶν ἀπορρέουσιν ἐπισήμωις ἐγγράφοις γίνεται δνομαστικὴ μνεία τῶν ἐξαρτημάτων τῶν Ἰονίων νῆσων, ἐν οἷς καὶ ἡ Σάσων, γίνεται σαφὲς, διτι αὗτη συμπεριελαμβάνετο εἰς αὐτὰ ἐκ τῆς δηλώσεως τῶν ἀκτῶν τῆς Ἀλβανίας, εἰς ἃς

<sup>1</sup> La Repubblica è composta da tutte le isole, grandi e piccole, abitate e desabitate, che appartenevano allo Stato Veneto, e sono situate dirimpetto alle coste di Morea e dell' Albania. "Le tre Costituzioni (1800, 1803, 1817) delle Sette Isole Ionie. 'Ev Kepxijz. Tipografia Mercurio. 1849 p. 41.

<sup>2</sup> Le sette principali, di Corfù . . . hanno il diritto alla nobiltà costituzionale. Le rimanenti sono moralmente e civilmente incorporate alle Isole, cui la legge determina che appartengono. *Le tre Costituzioni* § 88 av. II 1851. *Pauthier* § 88 av. o. 16 x. 4.

<sup>3</sup> Gli Stati uniti delle Isole Ionie sono composti da Corfù . . e dalle altre piccole Isole situate lungo le Coste dell' Albania e della Morea, le quali precedentemente appartenevano al Dominio dei Veneziani.

παράκειται ή Σάσων. "Ετι δ' ἐνδεικτικωτέρα είνε τὴ φράσις «πρὸς νότον τοῦ κόλπου τοῦ Δρίγου» ἐν τῇ συνθήκῃ τοῦ Καμποφοριμίου, ἀτε οὐδεμιᾶς ἄλλης ὡρίου πλὴν τῆς Σάσωνος κειμένης πρὸς νότον αὐτοῦ μέχρι τῆς Κερκύρας, τῶν Ὀθωνῶν, τῆς Ἐρικούσης καὶ τῆς Μαθράκης." Αν δὲ δὲν περιελαμβάνετο ή Σάσων εἰς τὰ ἔξαρτήματα τῆς Ἐπτανήσου, θὰ ἐγίνετο μνεῖκ τοῦ κόλπου τοῦ Αὐλώνος καὶ σύχι τῶν «πρὸς νότον τῶν ἐκβολῶν τοῦ Δρίγου».

Kai ἄλλην δὲ ἀρνητικὴν βεβαίωσιν ἔχομεν, ὅτι ἐπὶ τῆς ἀγγλικῆς πρεστασίας ή Σάσων δὲν ἀνήκεν εἰς τὴν Τουρκίαν. Kai δὴ ὑπάρχει προκήρυξις Ιταλιστὶ ἐκδεδεμένη τῇ 23 Αὐγούστου 1820 κατ' ἐντολὴν τοῦ ἀρμοστοῦ Θωμᾶ Μαϊτλανδὸς ὑπὸ τοῦ γραμματέως τῆς Γερουσίας Sidney Osborne, δι' οὓς καθορίζονται τὰ τοῦ τρόπου τῆς ἐπικοινωνίας τῶν ἀκτῶν τῶν ἀνηκουσῶν ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ εἰς τὴν διθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν ἀπὸ Μεσολογγίου μέχρις Αὐλώνος συμπεριλαμβανομένου, ἀτε κακηρυγμένων ἐν ἀποκλεισμῷ κατὰ τὴν δῆλωσιν τοῦ καπετάνιου. Ρητῶς δὲ μνημονεύονται μόνον οἱ λιμένες Πρεβέζης καὶ Πάργας, Μεσολογγίου μέχρι τῆς ἀκρας τῆς ἀπέναντι τῆς Λευκάδος συμπεριλαμβανομένης, οἱ λιμένες Σαγιάδων καὶ Βουθρωτοῦ e gli altri porti siti alla loro vicinanza, δὲν συναντάγραφεται δὲ τὴ Σάσων<sup>1</sup>.

'Αλλ' ἔχομεν καὶ δῆτας ἀποδείξεις περὶ τῆς εἰς τὰ ἔξαρτήματα τῶν Ιονίων νήσων συμπεριλήφεως τῆς Σάσωνος. Kai δὴ ἐν τῷ ὑπὸ τοῦ συνταγματάρχου Bory de Saint-Vincent συνταχθέντι Νέῳ "Ἄτλαντι ἐν πίνακι ἐπιγραφομένῳ «Etat nominatif des îles et des écueils habités et inhabités qui dépendent encore du Gouvernement des îles Ioniennes» περιλαμβάνεται καὶ τὴ Σάσων<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> *Gazetta degli Stati uniti delle Isole Ioniæ τοῦ Σεπτεμβρίου 14/26 Αὐγούστου 1820* ἀρ. 189.

<sup>2</sup> *Bory de Saint-Vincent Nouvel Atlas pour servir à l'histoire des îles Ioniennes contenant cartes, plans, vues, costumes et médailles.* 'Εν Παρίσιοις 1828 c. V.

Καταφανέστατα δὲ μαρτυρεῖ τὴν εἰς τὰς Ιονίους νήσους αυμπεριληφιν τῆς Σάσωνος, καὶ διῇ ὡς ἔξαρτήματος τῆς Κερκύρας, τὸ ἀπὸ 22 Ιανουαρίου 1804 ἐπόμενον πρὸς τὴν Γερουσίαν τῆς Ἐπτανήσου πολιτείας ἔγγραφον τῆς οἰκείας ἐπιτροπίας, εἰς ḥην ᾧτο ἀναταθειμένη ἡ σύνταξις νομοσχεδίων<sup>1</sup>.

Ἐπτανήσος Πολιτεία  
Repubica Settinsulare

22 Gennaio 1804.  
Progetto 4º

All'Eccell<sup>mo</sup> Senato.

La Commissione incaricata della redazione de' progetti di Legge.

Col Suo rapporto dei 8 Corrente questa commissione ha dettagliate all'Eccell<sup>mo</sup> Senato le ragioni che la determinarono a deferire la compilazione del progetto di Legge riguardante la filiazione delle isole piccole alle sette principali che viene contemplata dall' articolo 3<sup>o</sup> della Costituzione.

L'Eccell<sup>mo</sup> Senato convinto dalle considerazioni della commissione restò persuaso della necessità di ritraere prima gli opportuni lumi dai rispettivi Governi dell'Isole e li ricercò circolarmente per condursi sopra basi sicura nelle sue propozizioni.

Pressato però il Senato e conseguentemente la sua Commissione dall' atto Legislativo <sup>11/2</sup>, corrente e del tenor dell' uffizio di accompagnamento del medesimo a darci il progetto di Legge suenunziato, con la condizione che si possa riservare la decisione sopra la filiazione di quelle piccole Isole, che attualmente non fosse determinabile, la commissione stessa uniformandosi alla superior volontà, dopo aver meditato con

<sup>1</sup> Τοῦ ἔγγράφου τούτου, ἀποκειμένου δι Κερκύρας ἐν τοῖς ἀργεσίοις τῆς Γερουσίας (ἐν τοῖς Progetti di Leggi decretate dal 1803 - 1806) ἀντιγραφον ἀπέστειλε γιοι προθύμως δ' ἀρχαιοφύλακες κατέθνη κ. Σπυρ. Θεοτόκης, εἰς διη διε τε τῷ ἀποστολήν τούτου καὶ τῶν κατωτέρω περὶ Ἐλαφονήσου καὶ Σαπιάντζας ἐκδιδομένων ἔγγραφων μαρίας χρωστῷ χάριτας. Ἐσφαλμένως δ' δ. κ. Γερακάρπης, ὅστις δὲλλως ὑπῆρξεν δ' πρώτος ὑποβάλλεις τὴν ὑπερέννιαν τοῦ ἔγγράφου τούτου, ἐν τῷ ἀφημερίδι: « Αθηνα: τῆς 18 Φεβρουαρίου 1918 ἡμέραμην κατοι διαφέρει τὴν 22 Νοεμβρίου 1804 ἀντι τῆς 22 Ιανουαρίου.

tutta l'applicazione sull'argomento, trova di non poter disimpegnarsi come desiderabile attesa l'insorta competenza tra le Isole di Santa Maura ed Itaca professanti ambedue diritto sulla filiazione delle adjacenti abitate isolette di Calamo e Castus e della non abitata di Arcudi.

Sostenuti tali diritti con molto calore dai rispettivi Senatori di dette Isole, la commissione cui mancano tuttora i richiesti lumi, non è in grado di spiegar opinione nè crede che l'Eccm<sup>mo</sup> Senato lo sia di decidere la controversia senza quelle rischiarazioni che si attendono dai rispettivi Governi locali.

In tale stato di cose la commissione dovendo proporre un progetto di legge organico relativo al sumentovato articolo 3<sup>o</sup> della Costituzione attenendosi anche al senso dell'Atto Legislativo predetto <sup>17/10</sup>, corrente lo offre alla sapienza dell'Eccm<sup>mo</sup> Senato del tenore che segue.

Iº Appartengono e son moralmente e civilmente incorporate all'Isola di Corfù, le Isole piccole abitate e disabitate di Fanò, Merlere, *Saseno*, Samotracchio, Sivota, e tutte le altre situate nell'interno ed esterno del canale fino al Capo Formaggio. (*Ἐπονται τὰ ἔξαρτήματα τῶν λοιπῶν νήσων*).

Addì 22. Gennaio 1804.

Il Senato.

Udito il suddetto rapporto e progetto di Legge organica relativa all'articolo 3<sup>o</sup> della Costituzione sulla filiazione delle piccole Isole alle sette principali lo admette, lo decreta, e lo spedisce al Corpo Legislativo.

Gian Draco Melissinò	Vº Preside.
Giovani Lascari	Senatore
Andrea Panà	»
Andrea Stavro	»
Giovanni Cappadoca	»
Nicolò Anino Anast.	»
Gerasimo Draçuli	»
Stamo Calichiopulo	»
Rocco De Zorzis	»
Paulini	»
Spiridione Naranzi	»
Lascari Grammatico	»

<sup>1</sup> Τὸ ἀνωτέρῳ Νομοσύγχρονον κυρωθέν περὶ τῆς Γερουσίας ανατάλη ἐν συν-

Ἐν ὀπισθογράφῳ δὲ τοῦ ἀνωτέρῳ ἐγγράφου ἀναγενώσκεται  
ἡ ἑξῆς ἀπὸ 3/16 Φεβρουαρίου 1804 ἐπικύρωσις τῆς Νομοθετικῆς συνελεύσεως.

Addì 3/16 Fevraio 1804.

L' Ecc<sup>mo</sup> Supremo Corpo Legislativo.

Udito il progetto di Legge 22 Gennaio decorso dell' Eccle<sup>mo</sup> Senato intorno la filiazione delle piccole Isole a cadauna delle sette Principali della Republica.

Udite le Conclusioni della Censura Generale.

Udito il rapporto del Consiglio Legislativo.

Addottata l' urgenza proposta da S. E. Preside.

Il Supremo Corpo Legislativo sancisse il progetto stesso in articoli 8; e decreta che formi Legge della Republica e sia spedito al Senato per la Sua esecuzione, e publicazione.

Demetrio Petruzopulo Preside

Il Segretario del Consiglio Legislativo

J. Sicuro.

Τὴν ἀπόφασιν ταύτην τῆς Νομοθετικῆς συνελεύσεως τῶν Ιονίων νήσων ἔθεωρουν καὶ αὐτοὶ οἱ "Ἄγγλοι ως σαφεστάτην καὶ ἐπισημοτάτην ἀπόδειξιν, δτι ἡ Σάσων συνανήκεν εἰς τὰς Ιονίους νήσους, καθ' ἡ ἔξαγεται ἐκ τοῦ κατωτέρῳ ἀπὸ 4/16 Δεκεμβρίου 1829 ἐγγράφου τοῦ ἀρμοστοῦ τῶν Ιονίων νήσων

γράψω διὰ τοῦ ἀντιπροσέδρου Μελισσηνοῦ πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Νομοθετικῆς συνελεύσεως θι' ἐγγράφου ὥπο τὸ μερομηνίαν 24 Ιανουαρίου 1804. Τὸ τὰ περὶ τούτου ἐν τοῖς ἀρχείοις τῆς Γερουσίας: Senato Costituzionale. Processo verbale N° D. D. Principia 16 Decembre 1803, termina 11 Maggio 1804, δους ἀναγινώσκονται τάδε ἐν τῷ Processo Verbale addì 22 Gen. 1804 περὶ τῆς ἐπικύρωσεως τοῦ Νομοσχεδίου: *Udito il suddetto rapporto e progetto di Legge organica relativa all' articolo 3º della Costituzione sulla filiazione delle piccole isole alle sette principali, lo admette, lo decreta e lo spedisce al Corpo Legislativo.*

Gian Draco Melissinò Ve Pe

Per Copia conforme

Il Sup<sup>mo</sup> Segretario di Stato

f. Zambelli.

Letto in Senato admesso ed approvato.

Gian Draco Melissinò Ve Pe

Co : Capodistria Segretario.

E.Y.D.S.K.T.P.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Φραγκίσκου "Άδαμ πρὸς τὸν ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπουργὸν τῶν ἀποικιῶν Γεώργιον Murray, ἔχοντος ὥδε·"

«Φρονῶ, δτὶ εἶναι ἐπίκαιρον καὶ θῆν ὥραν μαλεστάται ὑπὲ τῶν πληρεξουσίων τῶν συμμάχων δυνάμεων καὶ τῆς κυβερνήσεως τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος δὲ καθορισμὸς τοῦ ἐδάφους τῆς Ἑλλάδος νὰ ἐφελκύσω ἐκ νέου τὴν προσοχὴν ύμιν ἐπὶ ζητήματος, διπερ ἐπανειλημμένως ὑπεβλήθη εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν ἀποικιῶν τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος, ἀφορῷ δὲ εἰς Ικανὰς τῶν νήσων τῶν καιμάνων κατὰ μῆκος τῶν ἀκτῶν τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς Παλοποννήσου, νήσων ἀνηκουσῶν εἰς τὸ ἔδαφος τῆς Ιονίου πολιτείας.

«Ἔνα ὑπενθυμίσω ὑμᾶς σαφέστερον τὸ ζήτημα τοῦτο, παρακαλῶ ὑμᾶς νάνατρέζετε εἰς τὸ ἔγγραφον, τὸ δποῖον δὲ προκάτοχός μου ἀπηρύθυνα πρὸς τὸν κόμιτα Μπάθουρστ ὡς καὶ εἰς τὰ ἐμὰ ἔγγραφα, ὃν αἱ χρονολογίαι σημειοῦνται ἐν περιθεωρίῳ<sup>1</sup>, καὶ ιδιαιτέρως εἰς τὸ συνημμένον εἰς τὸ ἔγγραφον διπερ ἀπηρύθυνα πρὸς τὸν ὑπουργὸν Οὐσκινσων, διπερ καὶ συναποστέλλω.

«Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἔγγραφον ἀποδεικνύει διὰ σαφεστάτου τρόπου, δτὶ διπασσαὶ αἱ νῆσοι ἀπὸ τῆς Σάσωνος πρὸς βορρᾶν τῆς Κερκύρας μέχρι τῆς Ἐλαφονήσου πρὸς ἀνατολὰς τῶν Κυθήρων ἀποτελοῦσι μέρος ἀναπόσπαστον τῆς Ἡνωμένης πολιτείας τῶν Ιονίων νήσων»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> (14)26 Δεκεμβρίου 1823, (81 Μαΐου) 11 Ιουνίου 1824, (4)16 Αὔγουστου 1824, (23 Νοεμβρίου) 9 Δεκεμβρίου 1826, (30 Απριλίου) 12 Μαρτίου 1828.

<sup>2</sup> «I deem it expedient, at this juncture, when the settlement of the territory of Greece is under the consideration of the Plenipotentiaries of the Allied Powers and of His Majesty's Government, to recall to your attention the consideration of the question which has on various occasions been brought under the notice of His Majesty's Colonial Secretary of State, regarding several of the Islands lying along the coasts of Albania and Morea and which Islands belong to the Territory or the Ionian States.

«The more clearly to bring this subject under your view, I beg to refer you to my Predecessor's dispatch addressed to Earl Bathurst, as